

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **46 (1968)**

Heft 12

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Jahrgang XLVI Bern XII. 1968
Année Berne
Anno Berna

Inhalt
Sommaire
Sommario

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt, Generaldirektion PTT,
Speichergasse 6, 3011 Bern, ☎ 031/62 22 62

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces / Stampa
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031/42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.–. Bestellungen nur
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 22.40.
Paraît mensuellement. Prix d'abonnement:
Suisse: 1 année Fr. 20.–. On ne s'abonne
que par la poste. Etranger: 1 année
Fr. 22.40. / Esce mensilmente. Prezzo
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.–.
Si accettano solo abbonamenti postali.
Estero: 1 anno fr. 22.40

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-
gung der Redaktion. / Les communica-
tions doivent être adressées à la rédac-
tion. La reproduction d'articles est su-
bordonnée à l'autorisation écrite de la
rédaction. / Le comunicazioni devono
essere indirizzate alla redazione. La ripro-
duzione d'articoli è autorizzata solo con
il consenso scritto della redazione

C. F. Ducommun	Retraite de M. V. Tuason, président de l'Entreprise des PTT Zum Rücktritt von Generaldirektor Dr. Vicente Tuason, Präsi- dent der PTT-Betriebe	560 561
V. Tuason	Zum Abschied A titre d'adieu – Commiato	562 563
*		
E. Widmer	Der Entstörungsdienst für Telephon-Teilnehmeranlagen Le service des dérangements des installations d'abonnés	564 564
E. Amsler	Technische Ausrüstungen des Entstörungsdienstes für Tele- phon-Teilnehmeranlagen Equipements techniques du service des dérangements des installations d'abonnés	587 587
E. Widmer	Das neue Störungsdienstamt Zürich Le nouvel office du service des dérangements à Zurich	596 596
Verschiedenes Divers Notizie varie	Réunion de la Commission «Télécommunications» de la CEPT à Interlaken, du 3 au 9 septembre (600) – Offizieller Beginn des Farbfernsehens in der Schweiz (602) – Nouvelles ATECO (603) – ATECO-Nachrichten (604) – Das Einzahlungskarten-Verfahren – ein Erfolg der Rationalisierung (605) – Besuch bei Körtin (606) – Hinweise auf eingegangene Bücher (586)	
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	609
*		
	Inhaltsverzeichnis 1968 – Index 1968 – Indice 1968	611

Titelbild: Stollen der Mehrzweckanlage Rigi

Couverture: Galerie de l'installation multiple du Rigi

In copertina: Galleria dell'impianto a scopi multipli del Rigi